

Ausgabe 2/2020



# PINSDORF

## aktuell



## BAUERNMARKT ERFOLGREICH GESTARTET

Bericht Seite 10

### AMTLICHES

- **Berichte des Bürgermeisters und der Ausschüsse**  
Seiten 4,7,8
- **Traunsteintaxi**  
Seiten 2 & 3
- **Stellenausschreibung**  
Seite 5
- **Bürgerbeirat Hatschek**  
Seite 6

### AKTUELLES

#### **FerialpraktikantIn wird gesucht**

Im Zeitraum von 24.08. bis 11.09.2020 sucht die Gemeinde Pinsdorf eine/n Ferialpraktikanten/in für die Zustellung von Essen auf Rädern. Voraussetzung ist dazu ein Führerschein B. Bewerbungen an Amtsleiter M. Siedlak: 07612/6395515

### KULTUR UND SPORT

- **ASKÖ Pinsdorf informiert**  
Seite 11
- **Gesunde Schuljause**  
Seite 9
- **Tennisverein Pinsdorf**  
Seite 11



# TRAUNSTEIN TAXI

## 050 - 422 1691

### [www.traunsteintaxi.at](http://www.traunsteintaxi.at)

Das neue Traunstein Taxi für Pinsdorf startete mit Anfang **April 2020** durch. Mit der Citybus-Alternative ist es nun möglich, für **nur 4,- Euro** aus „ganz Pinsdorf“ Richtung Gmunden zu fahren.

Die Aufgabenstellung war, ein Konzept (einfach & effizient) zu entwickeln, als Alternative zur vorigen Citybus-Linie (Gmunden-Pinsdorf), welche mit September 2018 aufgelassen wurde. Diese Entscheidung wurde über alle Fraktionen hinweg, einstimmig in den Verkehrsausschuss Gremien beschlossen.

Das neue zukünftige „Traunstein Taxi“ für Pinsdorf funktioniert wie folgt:

Man wählt eine Tel. Nummer (**050 – 422 1691**) und es ermöglicht eine sichere Fahrt von Pinsdorf nach Gmunden bzw. wieder retour. Dieses Service ist für ALLE Bürger angedacht. 12 Haltestellen im gesamten Ortsgebiet von Pinsdorf und 3 Haltestellen in Gmunden stehen zur Verfügung (siehe anbei die Auflistung). Das Taxi in Form eines PKW steht **täglich** in der Zeit von **07:00 bis 20:00 Uhr** für alle Fahrten zur Verfügung (auch Feiertage). Der subventionierte Fahrpreis für eine Fahrt innerhalb vom Gemeindegebiet oder nach Gmunden beträgt **€ 4,- je Fahrt**. Retourfahrt ebenfalls € 4,- je Fahrt. Kinder (6-14 Jahre) zahlen € 2,-. Kleinkinder bis 6 Jahre gratis.

Auch Fahrten „innerhalb des Ortes“ sind möglich, egal ob für Arztbesuche, Besorgungen, Besuche oder Sonstiges im Gemeindegebiet von Pinsdorf!

Was ist zusätzlich noch zu wissen:

- Es gibt eine Telefonnummer **050 – 422 1691**, unter diese Nummer ist das Taxi zu bestellen.
- Bestellung ab 06.00 Uhr möglich. Abholung nur bei Bedarf an der „genannten Haltestelle“ erfolgt zur jeden vollen Stunde.
- Bezahlt wird direkt im Taxi. Unbedingt pünktlich an der Haltestelle sein!

Mit diesem neuen Bürgertaxi wollen wir als Gemeinde ein noch besseres und gezielteres Service für ALLE Bürgerinnen und Bürger in Pinsdorf anbieten. Weitere Infos zum Traunstein Taxi am Gemeindeamt Tel. 07612 / 63955 oder unter [www.traunsteintaxi.at](http://www.traunsteintaxi.at)

Zukünftige Haltestellen mit der genauen Bezeichnung für die Route 90 (Pinsdorf/Gmunden):

1. Buchen (Buchenstraße )
2. Pointweg (Buchen - Pointweg)
3. Steinbichl (Einfahrt Höller Beton)
4. Pinsdorf Ortsplatz (Ortsplatz)
5. Bahnhof (ÖBB Bahnhof)
6. Blaslweg Haltestelle (Innergrub - Blaslweg)
7. Pinsdorfberg (Pinsdorfberg - Wanderparkplatz)
8. Kufhaus / Polar (Wanderparkplatz Polar)
9. Kronberg (Kronberg oben - Wanderparkplatz)
10. Vöcklaberg (Vöcklaberg 112- Reiter Alfred)
11. Wiesen WSO (WSO Parkplatz – Holzweg)
12. Wolfsgrub (Wolfsgrub/Sallaberg , Liegenschaft 9)



# TRAUNSTEIN TAXI 050 - 422 1691 www.traunsteintaxi.at



**TRAUNSTEIN TAXI**  
050 - 422 1691  
www.traunsteintaxi.at

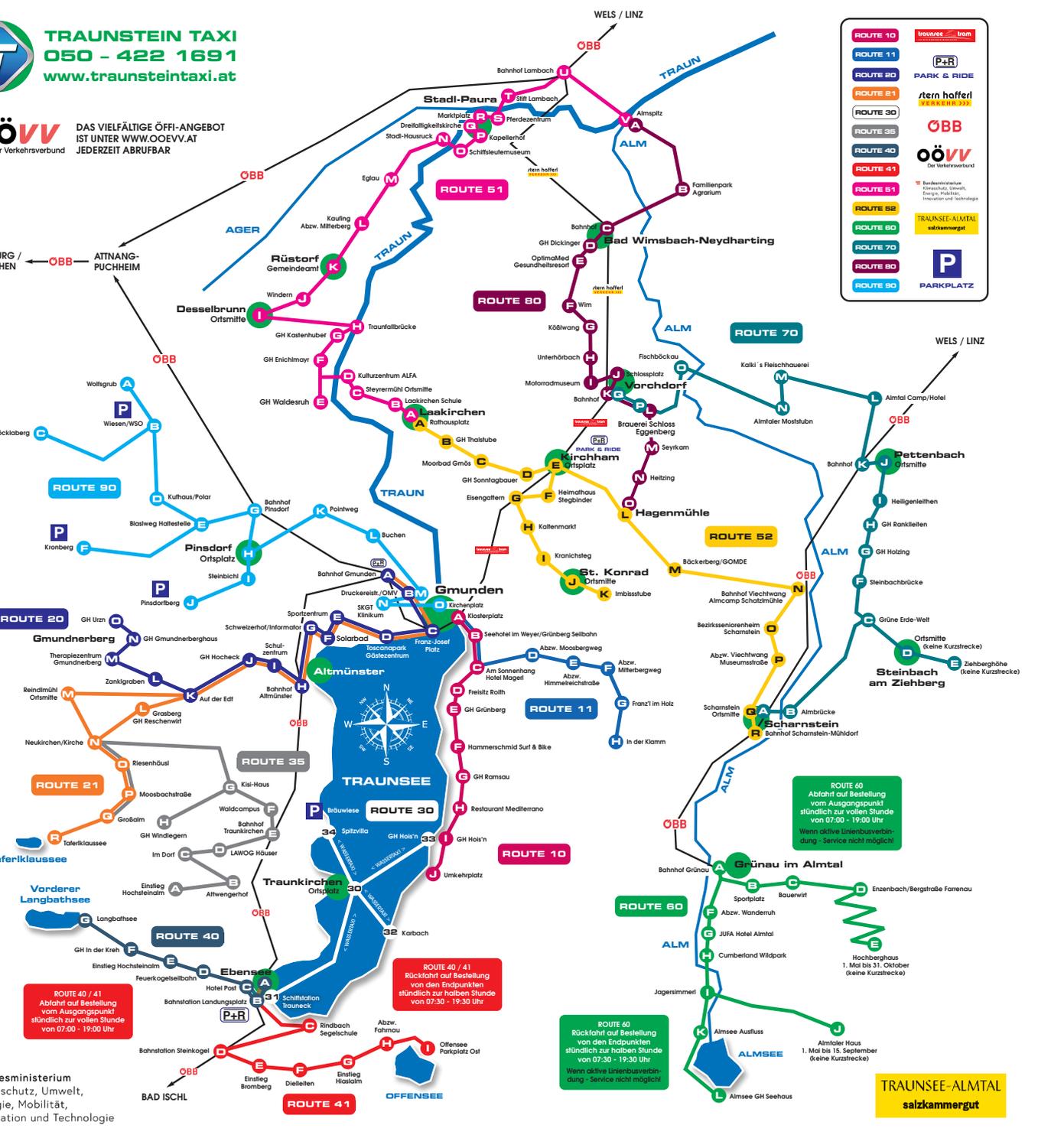


**DAS VIELFÄLTIGE ÖFFI-ANGEBOT  
IST UNTER WWW.OEÖVV.AT  
JEDERZEIT ABRUFBAR**

**SALZBURG / MÜNCHEN**

**ATTNANG-PUCHHEIM**

**WELS / LINZ**



**ROUTE 40 / 41**  
Abfahrt auf Bestellung  
vom Ausgangspunkt  
stündlich zur vollen Stunde  
von 07:00 - 19:00 Uhr

**ROUTE 40 / 41**  
Rückfahrt auf Bestellung  
von den Endpunkten  
stündlich zur halben Stunde  
von 07:30 - 19:30 Uhr

**ROUTE 60**  
Rückfahrt auf Bestellung  
von den Endpunkten  
stündlich zur halben Stunde  
von 07:30 - 19:30 Uhr  
Wenn aktive Linienbusverbindung - Service nicht möglich!

**ROUTE 60**  
Abfahrt auf Bestellung  
vom Ausgangspunkt  
stündlich zur vollen Stunde  
von 07:00 - 19:00 Uhr  
Wenn aktive Linienbusverbindung - Service nicht möglich!

**Bundesministerium  
Klimaschutz, Umwelt,  
Energie, Mobilität,  
Innovation und Technologie**

**TRAUNSEE-ALMTAL  
salzkammergut**



## Bericht des Bürgermeisters

Geschätzte PinsdorferInnen!

Herausfordernde Wochen liegen hinter uns. Covid-19 hat nicht nur weltweit seine Spuren hinterlassen auch das örtliche Leben war geprägt von Verzicht und Isolation.

Viele Veranstaltungen mussten bereits abgesagt bzw. verschoben werden und leider müssen auch noch künftige Termine aufgrund der derzeitigen Gesetzeslage abgesagt werden. Ganz besonders bitter sind die Absagen des Ferienpasses und des Dorffestes. Der örtliche Zusammenhalt wurde unter Beweis gestellt und es war eine große Freude zu sehen, wie viele PinsdorferInnen sich gemeldet haben um zu Helfen. Einen großen

Dank möchte ich besonders jenen aussprechen die durch die Pandemie besonders gefordert wurden.

Auch wirtschaftlich werden uns die Folgen des Lockdowns noch lange begleiten. Die Gemeinde Pinsdorf kann aus derzeitiger Sicht jedoch die geplanten Vorhaben, wie den Neubau der Krabbelstube, Volksschulerweiterung und den Ankauf eines neuen Feuerwehrautos auf Schiene halten.

Durch die bereits erfolgten Lockerungen der Maßnahmen konnten auch in Pinsdorf schon wieder viele Bereiche öffnen. Spielplätze, Funccourt, Fußball,-und Tennisplatz,... sind unter Einhaltung der jeweiligen Maßnahmen wieder in Betrieb und auch der 1.



Bürgermeister Ing. Dieter Helms

Pinsdorfer Bauernmarkt konnte erfolgreich durchgeführt werden.

Trotz aller Lockerungen bitte ich Sie die Sicherheitsmaßnahmen wie Abstandhalten und das Tragen des Nasen-Mundschutzes weiterhin zu befolgen.

**Bleiben Sie Gesund  
Ihr Bürgermeister**

### Personelles

Nach über 40 Jahren im Dienst der Gemeinde Pinsdorf hat unser Bauamtsleiter Herr Walter Scheibl mit 1.4.2020 seinen wohlverdienten Ruhestand angetreten. Durch sein sonniges Gemüt und seine Hilfsbereitschaft war er sowohl unter den Kollegen als auch bei den Bürgern sehr beliebt. Sein Nachfolger wird sein langjähriger Bauamtsmitarbeiter Ing Hannes Doblmaier.

Wir wünschen dir lieber Walter, vor allem viel Gesundheit, damit du deinen neuen Lebensabschnitt in vollen Zügen genießen kannst.

Frau Birgitt Reiter hat uns als Karenzvertretung im Bürgerservice ausgeholfen und tritt nun auch ihren Ruhestand an. Liebe Birgitt, danke für deine Unterstützung und viel Erfolg bei deinen neuen Vorhaben.

Die Nachfolge im Bürgerservice hat Herr Maximilian Magiera angetreten. Herr Magiera ist 21 Jahre alt und vielen Pinsdorfern bereits als Mitglied des Musikvereines Pinsdorf bekannt.



Auch im Gemeindebauhof ist der Generationenwechsel nicht aufzuhalten. Unser langjähriger Bauhofmitarbeiter Herr Gerhard Raffelsberger wird die wohlverdiente Altersteilzeit antreten.

Lieber Gerhard, danke für deinen Einsatz in der Gemeinde Pinsdorf

Seinen Arbeitsplatz im Bauhof wird unser bisheriger Gebäudewart Herr Benjamin Grasböck einnehmen. Unser neuer Gebäudewart ist sei Mai Herr Patrick Bezak. Als Feuerwehrmitglied und geborener Pinsdorfer ist er im Ort ohnehin bekannt.

Unsere Wasser- und Kanalabteilung wird unser neuer Wassermeister Herr Josef Stadlmayr verstärken. Herr Stadlmayr ist 49 Jahre und hat bereits Erfahrung als Wasserwart einer kleinen Wassergenossenschaft.

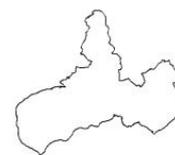
Für Ordnung in der Krabbelstube sorgt seit April unsere neue Reinigungskraft Frau Karin Huemer.

Viele neue Gesichter im Dienst der Gemeinde Pinsdorf. Wir wünschen der neuen Kollegin und allen neuen Kollegen viel Erfolg bei den zukünftigen Aufgaben und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit! Willkommen im Team der Gemeinde Pinsdorf





# GEMEINDEAMT PINSDORF



## Stellenausschreibung

Gemäß §§ 8 und 9 OÖ. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002 – Oö. GDG 2002 – wird im Bereich des Gemeindebauhofes der Gemeinde Pinsdorf aufgrund des Gemeindevorstandsbeschlusses vom 21.11.2019 folgender Vertragsdienstposten öffentlich zur Besetzung ausgeschrieben:

### **Bauhofmitarbeiter/in (Funktionslaufbahn GD 19) Beschäftigungsausmaß 100 % (40 Std.)**

Die Besetzung ist per 01.10.2020, nach Durchführung des Objektivierungsverfahrens und der Entscheidung im Gemeindevorstand vorerst befristet für 1 Jahr vorgesehen

#### Aufgabenbeschreibung:

- Straßen- bzw. Winterdienst
- Erhaltung und Pflege der öffentlichen Grünflächen
- Instandsetzungsarbeiten an öffentlichen Gebäuden, Einrichtungen und Abwasserbeseitigungsanlagen
- Arbeiten im Bereich der Abfallwirtschaft (z.B.: Sammelinseln)
- Bereitschaftsdienste (Winterdienst, Abwasserentsorgung, Wasserversorgung)
- Bereitschaft zur Leistung von Überstunden

#### Allgemeine Aufnahmevoraussetzungen:

- österreichische Staatsbürgerschaft, diese Voraussetzung wird auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich aufgrund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie Inländern
- volle Handlungsfähigkeit
- persönliche, insbesondere gesundheitliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben

#### Besondere Aufnahmevoraussetzungen:

- Führerschein der Klasse C+E (mindestens jedoch Führerschein der Klasse C oder F und Bereitschaft zur Ablegung der Prüfung C+E auf eigene Kosten)
- Staplerschein (oder Bereitschaft zur Ablegung der Prüfung auf eigene Kosten)
- Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf, abgeschlossene Lehre
- bei männlichen Bewerbern – abgeleiteter Wehr- oder Zivildienst
- selbstständiges Arbeiten, Pünktlichkeit, Zuverlässigkeit

#### Erwünschte Kriterien:

- Abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf
- Mitgliedschaft bei der FF Pinsdorf oder der FF Wiesen oder zukünftige Mitgliedschaft



## Bürgerinformation des Bürgerbeirates - Hatschek

### Zementwerk Hatschek – Trotz Revision und weiterer Umbauten keine Besserung!

Altmünster/Gmunden/Pinsdorf/Ohlsdorf

**Vielversprechend und voller Tatendrang starteten im Herbst 2019 die Arbeitstreffen zwischen der Hatschek Werksleitung und den Mitgliedern des eigens gegründeten Bürgerbeirates. Ernüchternd endete ein Treffen Ende Jänner 2020 zwischen den Bürgermeisterinnen und der Rohrdorfer Geschäftsführung.**

In einer für Mitte April angesetzten Informationsveranstaltung wollte der Bürgerbeirat Hatschek über aktuelle Themen informieren. Diese musste jedoch bedingt durch die Corona Pandemie kurzfristig abgesagt werden.

Von weiteren Umbauarbeiten im Jänner/Februar 2020 hätte man sich eine Verbesserung der Situation erhofft und erwarten können. Jedoch hat sich die Lage nicht geändert, die Beschwerden haben zugenommen. Dies wird durch einen zunehmenden Beschwerdeeingang über die eigens eingerichtete Kontaktadresse des Bürgerbeirates ([hatschekbeirat@pinsdorf.ooe.gv.at](mailto:hatschekbeirat@pinsdorf.ooe.gv.at)) am Gemeindeamt Pinsdorf dokumentiert.

Hauptbeschwerdepunkt sind die andauernden Geruchsbelästigungen. Diese Beeinträchtigungen werden von den Bürgerinnen und Bürgern in Abhängigkeit von Windrichtung und geografischen Standort unterschiedlich wahrgenommen. Gleichzeitig veranlassen auch der Lärm, Staub und die Vibrationen durch den Mergelabbau am Pinsdorfberg verärgerte Bürger zur Beschwerde.

Interessant ist der direkte Vergleich der verursachten Emissionen mit anderen Zementwerken in Österreich. Die auf der Homepage des Zementwerkes Hatschek einsehbaren Monatsmittelwerte zeigen eine bis um das Zehnfache höhere Staubemission als das Kirchdorfer Zementwerk. Obwohl die Emissionswerte des Gmundner Zementwerkes den gesetzlichen Grenzwerten entsprechen, zeigt sich in der Praxis, dass deutlich bessere Emissionswerte erreichbar wären. Die Frage ist berechtigt, ob bei der Modernisierung des Zementwerkes in Gmunden wo doch erst 2019 eine Investition von rund 50 Millionen EURO in die Kapazitätserweiterung und Rohstoffeffizienz getätigt wurde, auf eine entsprechende Nachrüstung der Abgasreinigung und somit auf das Wohl der Bürgerinnen und Bürger vergessen wurde?

Zu einem Treffen Ende Jänner 2020 zwischen der Rohrdorfer Geschäftsführung und den Bürgermeisterinnen, die Bürgermeisterin der Marktgemeinde Altmünster war krankheitsbedingt entschuldigt, wurden die in den Bürgerbeirat entsandten Bürger und Gemeinderäte nicht einmal eingeladen.

Bei diesem Treffen wurde unter anderem über die Vereinbarung aus dem Jahre 1996 diskutiert. Im ursprünglichen Genehmigungsverfahren, für die Errichtung der Mitverbrennungsanlage, hatten damals die Stadtgemeinde Gmunden sowie die Gemeinden Pinsdorf, Altmünster, Ohlsdorf und Gschwandt Einwendungen eingebracht.

Nur unter Auflagen, die dem Zementwerk Hatschek gemacht wurden, zogen die Gemeinden jedoch im Verfahren die Einwendungen zurück. Damit konnten die Gemeinden ihre Rechte im ursprünglichen Bewilligungsverfahren nicht mehr weiterverfolgen.

Seit der Genehmigung der Mitverbrennung von Kunststoffen, Lösungsmitteln, Reifen u. ä. hat sich der Anteil der eingesetzten Brennstoffe massiv geändert. Die Primärbrennstoffe wie Kohle und Gas sind ganz klar ins Hintertreffen geraten und durch kostengünstigere Sekundärbrennstoffe, wie Kunststoffmüll unterschiedlichen Ursprungs, ersetzt worden.

Da man in der Auslegung der Vereinbarung 1996 nun gut 24 Jahre später unterschiedlicher Auffassung ist, hat sich der Beirat entschlossen eine Rechtsanwaltskanzlei mit der Erstellung eines zivilrechtlichen und öffentlich-rechtlichen Gutachtens zu beauftragen. Ein Resultat wird Ende Mai vorliegen. Eine Information an die Bürger, bezüglich der daraus abgeleiteten weiteren Vorgehensweise, ist für die Sommermonate geplant.

Der Bürgerbeirat Hatschek fordert von den Vertretern des Zementwerkes die komplette Einhaltung der Vereinbarung aus dem Jahre 1996 und den Einsatz von den aktuell bestverfügbaren Techniken:

- Dies erfordert allenfalls einen Austausch der über 30 Jahre alten Elektrofilter auf Schlauchfiltertechnologie. Die Elektrofilter wurden weit vor Beginn der Kunststoffverbrennung eingebaut und sind daher nicht mehr zeitgemäß!
- Eine Rauchgasnachverbrennung wie diese in vergleichbaren Zementwerken in Österreich bereits im Einsatz ist.

Für den Beirat

Der Vorsitzende

Ing Dieter Helms

## Verkehrs und Wirtschaftsausschuss

### Aurachbrücke Kronberg

**Eine wichtige Verbindungsbrücke muss erneuert werden. Geplant war 2020, jedoch das Projekt wird sich verzögern.**

Das gemeindeübergreifende Projekt „Aurachbrücke Kronberg“ (die Gemeindegrenze ist direkt der Aurach-Fluss), muss laut techn. Gutachten erneuert werden. Schon die Finanzierung dieses 550.000,- Euro Projekts war schwierig. Zum Jahreswechsel konnte nach umfangreichen Verhandlungen eine Vereinbarung mit der Marktgemeinde Altmünster und dem Land OÖ. (LR Gerstorfer u. LR Steinkellner) getroffen werden.



Aktuell stehen die Grundverhandlungen an – auf Pinsdorfer Seite ist alles auf „grün“, jedoch auf Altmünsterer Seite abverlangt die Behörde dem gesamten Projekt Geduld. Die Ampel steht deswegen auf „bitte warten“.

Ursprünglich war geplant dieses Projekt 2020 umzusetzen, aber realistisch betrachtet und unter Berücksichtigung der noch erforderlichen Behördenverfahren (Planung, Wildbach, Wasserrecht und Naturschutz) und einer öffentlichen Projekt-Ausschreibungen, ist leider mit einer Umsetzung vor 2021 nicht zu rechnen. Diese Situation ist leider zu bedauern.



Vizebürgermeister und Obmann:  
Ing. Jochen Wölger MSc

### „Volksschule erlebt einen Neustart“- bitte verwendet die Elternhaltestellen.

Ab Mitte Mai hat unsere Volksschule wieder seine Türen geöffnet und der tägliche „Bring- und Holdienst“ durch das Elterntaxi hat wieder Fahrt aufgenommen.

Die Gemeinde ersucht alle Eltern die zwei ausgewiesenen Elternhaltestellen (Dorfplatz und Mitterweg) jeweils an Schultagen zwischen 07:00 Uhr und 08:00 Uhr bzw. zwischen 11:00 Uhr und 13:00 Uhr zu verwenden. Die gelb-weiß markierten Flächen sind für „kurzes Halten“ zum Ein- und Aussteigen ihrer Kinder vorgesehen.



**Liebe Eltern, es geht um die Sicherheit ihrer Kinder am Schulweg, daher meiden Sie bitte den Bereich der Volksschule und verwenden sie die sicheren zwei Elternhaltestellen. Danke für Ihr Mitarbeit.**

### Outdoorpark Wiesen

Der Outdoorpark in Wiesen ist der ideale Ort um draußen zu Trainieren. Die Geräte sind einfach zu bedienen und bieten sowohl geübten Sportlern als auch Anfängern die Möglichkeit sich sportlich zu betätigen.





## Finanzausschuss

### Rechnungsabschluss 2019

Im Jahr 2019 wurde ein Überschuss in der Höhe von € 596.285,48 im ordentlichen Haushalt erwirtschaftet. Dieser wurde fast zu Gänze dem Projekt - **Krabbelstube Neubau 3 Gruppen** zugeführt.

#### Die wichtigsten Zahlen im Überblick

Ordentliche Einnahmen		Abgänge	
Summe	7.792.539,99 €	Kindergarten	578.846,80 €
Ertragsanteile	3.383.425,25 €	Schülerhort	85.391,33 €
Kommunalsteuer	975.768,60 €		
Grundsteuer	332.169,72 €		
Ordentliche Ausgaben			
Summe	7.792.539,99 €		
Personalausgaben	2.034.011,77 €		
Sozialhilfeverbandsumlage	1.027.510,00 €		
Krankenanstaltenbeitrag	879.879,00 €		



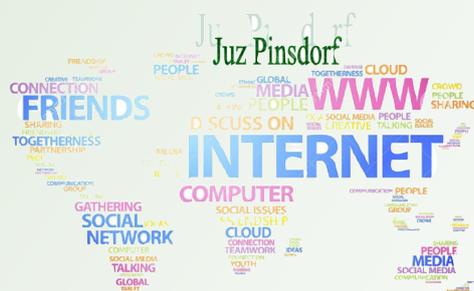
Obmann  
Erich Leitner

Außerdem wurden im ordentlichen Haushalt weitere Investitionen (zB. Straßenbau etc.) in der Höhe von € 174.362,97 getätigt.

Der Schuldenstand ist im Vergleich zu anderen Gemeinden sehr niedrig, es konnten wieder € 211.381,26 getilgt werden. Die Annuitäten betragen nur 0,98% der ordentlichen Einnahmen.

Da wir bei den Steuereinnahmen (pro Kopf) im Bezirks Gmunden nur an 14. Stelle von den 20 Gemeinden liegen kann die gute Finanzlage nur durch niedrige Personalkosten und den niedrigen Schuldendienst erreicht werden.

## Sport und Jugendausschuss



### Social-Media für unsere JUZ Besucher

Hallo, an Alle!

Wie die Meisten schon wissen, hat auch das Juz aufgrund der Corona-Krise die Türen schließen müssen!

Aber die gute Nachricht ist, dass es online

weiter geht! Darum haben wir ein neue WhatsApp Gruppe errichtet wo wir 24/7 für unsere Juz Besucher/innen erreichbar sind. Hier werden Infos mitgeteilt, können Fragen gestellt bzw. beantwortet werden, Ideen werden ausgetauscht, Online Rätsel und Spiele werden gemacht. Aber auch Projekte wie zum Beispiel „Hausaufgaben“ werden hier geteilt!.

Somit hoffen wir als Jugendbetreuer einen Beitrag zu leisten, in der hoffentlich schnell vorübergehende Zeit! Liebe Grüße Juz Pinsdorf

Fragen oder Infos unter Tel. Nr. 0699/12822026 (Monique) oder 0699/12822025 (Angelo)



Obfrau:  
Christa Schiemel



### Gesunde Schuljause

Das Team der **gesunden Schuljause** besteht aus mindestens 7 Personen. Das sind Christl Schiemel, Grasböck Evelin, Aigner Silvia, Derfler Burgi, Spiesberger Gerti, Leitner Herta, und Schachinger Gitti.

Dies ist notwendig um pünktlich zur Pause die Kinder verköstigen zu können. Vom Oktober 2019 bis März 2020 wurden 819 Brote, 315 Müsli und 257 Spieße hergerichtet, die von Schülern und Lehrern verzehrt wurden.



Leider wird es aufgrund der Corona Krise bis Ende des Schuljahres keine **gesunde Schuljause** mehr geben. Laut Rücksprache mit Herrn Direktor Kendler ist es nicht gut machbar, wegen Abstand und Anzahl der Kinder.

Arbeitskreisleiterin Rosemarie Helms bedankt sich für die Unterstützung bei ihrem Team, beim Direktor und der Lehrerschaft für die gute Zusammenarbeit.



Wir freuen uns auf ein gesundes Wiedersehen im Herbst.

# SPIEGEL

Kinder · Eltern · Bildung

Treffpunkt Pinsdorf

Pfarrzentrum, Moargasse 2, 1. Stock

Spielgruppen ab 01. September 2020  
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag  
jeweils von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Für Voranmeldungen bzw. nähere Infos kontaktieren Sie bitte:  
0699 / 156 67 360  
Daniela Herzog-Memlauer  
(Kinderbetreuerin, Spielgruppenleiterin, Mutter)

### SPÖ-Frauen spenden für Kindergarten

Wie in der letzten Ausgabe bereits berichtet spenden die SPÖ-Frauen den Reinerlös des Martinsfestes für Krabbelstube und Kindergarten. Die Krabbelstube erhielt 3 Stück „Wirbelwind“ und der Kindergarten bekam einen gemütlichen Hängesessel und tolle Spielsachen. Die SPÖ-Frauen wünschen den Kindern viel Spaß mit den Geräten.





## Das Projekt Bauernmarkt

durch die familienfreundliche Gemeinde ist bei wunderbarem Wetter am 16.05.2020 gestartet.

Aufgrund der derzeit geltenden Corona Maßnahmen, konnte leider wie geplant keine Eröffnungsfeier durchgeführt werden jedoch richteten Bürgermeister Ing. Dieter Helms, Pfarrassistent Mag. Gerhard Pumberger einige nette Worte zu den Besuchern.

Die zehn Selbstvermarkter waren sehr erstaunt, wie bereits einige Produkte um 10:00 Uhr ausverkauft waren. Auch den Besuchern war es sichtlich anzusehen, wie sie mit großer Freude gerne unsere regionalen Bauern unterstützen.

Es würde mich freuen, wenn es Verbesserungsvorschläge oder noch Interessanten gibt, die gerne am Bauernmarkt dabei sein möchten. Vielleicht können wir unsere Vereine animieren, dass Sie für das leibliche Wohl am Bauernmarkt sorgen!

Bei Interesse, Vorschläge oder Input's bitte entweder direkt an die Gemeinde, Ansprechperson Maximilian Magiera oder an mich Anita Hofmann +43 676 82521359!

### Bauernmarkttermine 2020:

20. Juni, 18. Juli, 19. September, 17. Oktober und 21. November

Ich denke, mit dieser Situation haben wir ALLE nicht gerechnet. Wie schnell es geht, dass wir isoliert sind und unsere Gesundheit schätzen lernen. Jetzt bekommen wir die Chance zum Nachdenken, wie wir genau in solch einer Situation ein Miteinander finden! Wir können nur in einem Miteinander genau solche Situationen meistern.

Daher ersuche ich die Eltern, unsere Jugend zu animieren und in den Sommerferien ehrenamtlich in unserer Gemeinde mitzuarbeiten und Menschen unterstützen, die auf Hilfe angewiesen sind.

Nutzen wir genau jetzt die Zeit uns Gedanken über unseren Nächsten zu machen und sammeln wir Ideen und Vorschläge wie wir Menschen helfen können.

## NEU AB 02. JUNI 2020

hejhej design

showroom & concept store

Vöcklabrucker Str. 2, 4812 Pinsdorf



Einzigartige Rucksäcke, Taschen und Accessoires aus hochwertigen Materialien in tollen Farbkombis - inspiriert vom Meer und dem hohen Norden - findest Du im neuen **hejhej design showroom & concept store** in Pinsdorf.

In gemütlicher Wohnzimmer-Atmosphäre gibt es viel zu entdecken – alle unsere Produkte werden mit viel Liebe zum Detail von uns entworfen und hergestellt. Wir laden Dich herzlich ein, durch unser ständig wechselndes Sortiment zu stöbern und freuen uns auf Deinen Besuch!

### Öffnungszeiten:

Dienstag: 15 – 18 Uhr // Freitag: 15 – 18 Uhr //

Jeden 3. Samstag im Monat: 9 – 12 Uhr

### hejhej design

**unique handmade backpacks, bags & accessoires  
in an urban scandinavian style**

Claudia Neubauer

[www.hejhejdesign.com](http://www.hejhejdesign.com)



## PINSDORF

Telefon: 0699 / 1879 6998

E-Mail: kurt.schiller@allianz.at

### ASKÖ Spiel- und Familienfest 2020

Liebe Pinsdorferinnen, Liebe Pinsdorfer!

Im Jahr der ganz besonderen Herausforderung möchten wir euch mitteilen, dass wir uns dazu entschlossen haben unser Spiel- und Familienfest 2020 abzusagen.

Wir freuen uns jetzt schon auf ein gemütliches Spiel- und Familienfest 2021 mit euch.

In diesem Sinne alles Gute, vor allem Gesundheit und viel Bewegung.

Mit sportlichen Grüßen



Kurt Schiller / Willi Schreiber

**ASKÖ Pinsdorf**

### Neue Dressen für den Tischtennisverein

Die Sektion Tischtennis bedankt sich herzlich beim Vorstand der ASKÖ Pinsdorf für die gesponserten Dressen.



### Fußballnachwuchs

Jugendleiter Chrisotf Neubauer lud am 09.02. zu einem Nachmittag mit den Fußballkindern ein. BGM Ing. Dieter Helms und Sportausschussobfrau Christa Schiemel folgten gerne dieser Einladung. Trainingsgruppen von U6 - U14 wurden vorgestellt. Mit Staunen wurde festgestellt, wie lustig den Kindern das Training in der Turnhalle oder am Sportplatz ist. Gemeinschaften und Freundschaften entstehen.

Herzlichen dank an die vielen Helfer und Trainer, die unseren Kindern nicht nur das Fußballspielen beibringen.

### Tennisverein Pinsdorf

#### Schnuppertraining für Anfänger und leicht Fortgeschrittene ( 2 Tage / 4h )

DI 14. und MI 15. Juli jeweils von 9:30 bis 11:30 Uhr  
(Ersatztage bei Schlechtwetter DO 16. und FR 17. Juli)  
Kosten pro Teilnehmer 20 Euro Anmeldeschluß FR 10. Juli  
(mind. Teilnehmerzahl 8 P.) Übungsleiter vom TV Pinsdorf

#### Tennis - Camp 1 für Anfänger und leicht Fortgeschrittene ( 4 Tage / 12h )

MO 20. bis DO 23. Juli jeweils von 9 bis 12 Uhr ( Ersatztag FR 24.7. )  
Kosten pro Teilnehmer 60 Euro Anmeldeschluß FR 17. Juli  
(mind. Teilnehmerzahl 8 P.) Übungsleiter vom TV Pinsdorf

#### Tennis - Camp 2 für Fortgeschrittene/Meisterschaftsspieler ( 4 Tage / 12h )

MO 10. bis DO 13. Aug. jeweils von 9 bis 12 Uhr ( Ersatztag FR 14.8. )  
Kosten pro Teilnehmer 80 Euro Anmeldeschluß FR 7.Aug.  
(mind. Teilnehmerzahl 8 P.) Trainer SeWi Tennisakademie  
+ Übungsleiter vom TV Pinsdorf

Anmeldung telefonisch oder per E-Mail bei  
Robert Stockhammer 0660/4015265 , stocki862@live.at oder  
Florian Derfler 0660/5719535 , Florian.Derfler@gmx.at

Kurskosten bitte bis zum jeweiligen Anmeldeschluß überweisen  
TV Pinsdorf, AT 23 3451 0000 0431 0603



# VERANSTALTUNGSPROGRAMM



**AUS LIEBE ZUM MENSCHEN.**

[www.rotekreuz.at/ooe](http://www.rotekreuz.at/ooe) | 0800 / 190 190

## **BLUTSPENDEN**

### **PINSDORF**

Montag, 8. Juni 2020 15:30 - 20:30 Uhr

Dienstag, 9. Juni 2020 15:30 - 20:30 Uhr

**Pfarrzentrum**



Aus Liebe zum Menschen.



**Englische Sprach- und Sportwochen**  

**Ferienprogramm mit Mehrwert**

<p><b>Sprachwochen</b> 20. – 24. Juli 2020 in Gmunden Veranstalter: VHS Gmunden</p>	<p><b>Sport-Camp</b> 3. – 7. August 2020 in Gmunden Veranstalter: SV Gmundner Milch</p>
<p>27. – 31. Juli 2020 in Pettenbach Veranstalter: Gemeinde Pettenbach</p>	<p>3. – 7. August 2020 in St. Georgen am Attergau Veranstalter: Gemeinde St. Georgen</p>
<p>31. August – 4. September 2020 in Vorchdorf Veranstalter: Gemeinde Vorchdorf</p>	

**ab € 150,-**  
OO Familienkarte – 10% pro Kind  


*Informationen und Anmeldung*  
Telefon +43 (0) 07614 / 21 499 . [hello@get-academy.com](mailto:hello@get-academy.com)  
Campus Vorchdorf · Bahnhofstraße 13 · A-4655 Vorchdorf  
[www.get-academy.com](http://www.get-academy.com)



**LAND APOTHEKE  
PINSDORF**

**Neue Öffnungszeiten:**  
MO-FR von 8:00 bis 12:30 UHR  
und 14:00 bis 18:00 UHR  
SA 8:00 bis 12:00 UHR

## **ZIVILSCHUTZ-SMS: JETZT ANMELDEN!**

- ✓ **Wichtige Benachrichtigung bei Katastrophen und Notsituationen**
- ✓ **Kostenlos und vertrauenswürdig**
- ✓ **Hilfreiche Informationen von IHRER Gemeinde**



Einfach anmelden: [www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)

*Impressum: Medieninhaber - Gemeinde Pinsdorf, 4812 Pinsdorf, Moosweg 3  
Herausgeber: Bgm. Ing. Dieter Helms – Redaktion: Birgit Mairhuber  
Verlags- und Herstellungsort: Pinsdorf*